

THE
NEW TESTAMENT
OF OUR
LORD AND SAVIOUR
JESUS CHRIST.

TRANSLATED FROM THE ORIGINAL GREEK, INTO PERSIAN,

BY THE
REV. HENRY MARTYN, B.D.

SIXTH EDITION.

LONDON:
PRINTED FOR THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.
—
1876.

کتاب المقدس

و هو

کُتِبَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ خَدَّوْنِد و رَهَانْدَدَه مَا

عیسیاء مسیح

که آنرا

افضلُ الْفَضْلَا الْمَسِيحِيَّةِ هِنَرِي مَرْتِن قَسِيْسِ اِنْكَلِيْسِي

از اصلِ زبانِ یُونانِي بَرَبانِ قَارْمِي

ترجمه نمود

اجرای ششم

بفرمانِ الْمَجْمَعِ الْمَشْهُورِ بِه بَرِيْطِشْ اَنْدِ فَرِنْ بِيْبِلِ سِسِيْتِي
در دارالسلطنة لندن الْمَحْرُوسَه بدارِ الطَّبَاعَه كِلْبِرْت و رُونَكْتَن مطبوع گردید

کتاب

پیمان تازه خداوند و رهاننده ما

عیسی و مسیح

بدانکه

فهرست این نسخه عهد جدید مطابق ذیل است

کتاب انجیل متی از صفحه ۲ تا ۷۱ مشتمل است بر بیست و هشت باب
کتاب انجیل مرقس از صفحه ۷۲ تا ۱۱۵ مشتمل است بر شانزده باب
کتاب انجیل لوقا از صفحه ۱۱۵ تا ۱۸۷ مشتمل است بر بیست و چهار باب
کتاب انجیل یوحنا از صفحه ۱۸۷ تا ۲۴۳ مشتمل است بر بیست و یک باب
کتاب اعمال حواریان از صفحه ۲۴۳ تا ۳۱۲ مشتمل است بر بیست
و هشت باب

نامه پولس حواری باهل روم از صفحه ۳۱۲ تا ۳۴۱ مشتمل است بر شانزده
باب

نامه اول پولس حواری باهل قرنتس از صفحه ۳۴۱ تا ۳۶۸ مشتمل است
بر شانزده باب

نامه دوم پولس حواری باهل قرنتس از صفحه ۳۶۹ تا ۳۸۷ مشتمل است
بر سیزده باب

نامه پولس حواری به گلتیان از صفحه ۳۸۷ تا ۳۹۶ مشتمل است بر شش
باب

نامه پولس حواری به افسسیان از صفحه ۳۹۷ تا ۴۰۶ مشتمل است بر شش
باب

نامه پولس حواری باهل فیلیپی از صفحه ۴۰۶ تا ۴۱۲ مشتمل است بر
چهار باب

نامه پولس حواری به قلسیانیان از صفحه ۴۱۳ تا ۴۱۹ مشتمل است بر چهار
باب

نامهء اولِ پوُلُسِ حواری به تِسْلَنِیقِیَان از صفحهء ۴۱۹ تا ۴۲۵ مشتمل است
بر پنج باب

نامهء دویمِ پوُلُسِ حواری به تِسْلَنِیقِیَان از صفحهء ۴۲۵ تا ۴۲۸ مشتمل است
بر سه باب

نامهء اولِ پوُلُسِ حواری به تِیموثِیُوس از صفحهء ۴۲۹ تا ۴۳۶ مشتمل است
بر شش باب

نامهء ثانیِ پوُلُسِ حواری به تِیموثِیُوس از صفحهء ۴۳۶ تا ۴۴۱ مشتمل است
بر چهار باب

نامهء پوُلُسِ حواری به تِیتِس از صفحهء ۴۴۲ تا ۴۴۵ مشتمل است بر سه باب

نامهء پوُلُسِ حواری به فِلیْمون از صفحهء ۴۴۵ تا ۴۴۶ مشتمل است بر یک باب

نامهء پوُلُسِ حواری به عِبرِیَان از صفحهء ۴۴۷ تا ۴۶۷ مشتمل است بر سیزده باب

نامهء عامِّ یعقوبِ حواری از صفحهء ۴۶۸ تا ۴۷۵ مشتمل است بر پنج باب

نامهء عامِّ اولِ پِطْرُسِ حواری از صفحهء ۴۷۵ تا ۴۸۲ مشتمل است بر پنج باب

نامهء عامِّ ثانیِ پِطْرُسِ حواری از صفحهء ۴۸۳ تا ۴۸۷ مشتمل است بر سه باب

نامهء عامِّ اولِ یوحَنّای حواری از صفحهء ۴۸۸ تا ۴۹۵ مشتمل است بر پنج باب

نامهء دویمینِ یوحَنّای حواری از صفحهء ۴۹۶ تا ۴۹۷ مشتمل است بر یک باب

نامهء سیومینِ یوحَنّای حواری از صفحهء ۴۹۷ تا ۴۹۸ مشتمل است بر یک باب

نامهء عامِّ یهوذاءِ حواری از صفحهء ۴۹۸ تا ۵۰۰ مشتمل است بر یک باب

و کتابِ مکاشفاتِ یوحَنّای الهی از صفحهء ۵۰۱ تا ۵۳۲ مشتمل است

بر بیست و دو باب
